

证书号 Num.Ref / Číslo jednací osvědčení:

ČESKÁ REPUBLIKA

CZECH REPUBLIC

捷克共和国



STÁTNÍ VETERINÁRNÍ SPRÁVA

STATE VETERINARY ADMINISTRATION

国家兽医局

捷克共和国向中华人民共和国出口水产品检验检疫证书

Health Certificate

for fish and fishery products intended for export from the Czech Republic
to the People's Republic of China

Veterinární osvědčení

pro vývoz ryb a produktů rybolovu z České republiky do Čínské lidové republiky

I. 主管当局信息 Information of competent authority / Informace příslušného úřadu	
输出国 Country of export / Země vývozu:	
生产国 Country of production / Země výroby:	
主管当局 Competent authority / Příslušný úřad:	
出证部门 Department of certificate issuance / Oddělení vydávající osvědčení:	
II. 水产品信息 Identification of the fishery products / Identifikace produktů rybolovu	
商品名称 Commodity name / Název komodity:	
学名 Scientific name / Vědecký název:	
包装数量 Number of packages / Počet balení:	
净重 Net Weight / Čistá hmotnost:	
III. 水产品来源 Origin of the fishery products / Původ produktů rybolovu	
产地 Production Place / Loviště:	
加工方式 ¹ Processing Type ¹ / Druh zpracování ¹ :	
生产模式 Production Mode / Způsob lovu:	
养殖 Aquacultured / Produkty akvakultury: 是 Yes / Ano <input type="checkbox"/> 否 No / Ne <input type="checkbox"/>	野生捕捞 Wild Caught / Uloveno ve volné přírodě: 是 Yes / Ano <input type="checkbox"/> 否 No / Ne <input type="checkbox"/>
养殖区域 Aquaculture area / Oblast akvakultury:	捕捞区域 Catch Area / Oblast rybolovu: 捕捞渔船船名及编号 Name & Number of Vessel for the catch / Název a číslo rybářského plavidla:
生产加工企业名称及注册号 Production and processing enterprise name and registration number / Název a registrační číslo rybářského a zpracovatelského podniku:	
生产日期 Production Date / Datum výroby:	

IV. 运输信息 Information of Transport / Informace o přepravě	
发货人名称及地址 Name and address of Consignor / <i>Jméno a adresa odesílatele:</i>	
收货人名称及地址 Name and address of Consignee / <i>Jméno a adresa příjemce:</i>	
发货地 Place of dispatch production / <i>Místo odeslání výrobků:</i>	
目的地 Place of destination / <i>Místo určení:</i>	
运输工具信息 Means of transport / <i>Dopravní prostředky:</i>	
船只名称 Name of Vessel / <i>Název plavidla:</i>	
航班号 Flight Number / <i>Číslo letu:</i>	
其他运输工具信息 Other transport means / <i>Jiné dopravní prostředky:</i>	
集装箱号 Container Number / <i>Číslo kontejneru:</i>	
封识号 Seal Number / <i>Číslo plomby/pečeti:</i>	
V. 健康声明 Health Attestation / <i>Potvrzení o zdraví zvířat</i>	
<p>兹证明: This is to certify that: / <i>Tímto se potvrzuje, že:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 上述产品来自主管当局注册的企业。 / The above fishery products came from the establishment approved by competent authority. / <i>Výše uvedené produkty rybolovu pocházejí ze zařízení schváleného příslušným orgánem.</i> 该产品在卫生条件下生产、包装、储藏和运输，并置于主管当局监督之下。 / The products were produced, packed, stored, and transported under sanitary condition, which were under the supervision of competent authority. / <i>Produkty byly vyrobeny, zabaleny, skladovány a přepravovány za hygienických podmínek a pod dohledem příslušného úřadu.</i> 该产品经主管当局检验检疫，未发现中国规定的有害病菌、有毒有害物质和异物。 / The products were inspected and quarantined by competent authority and not found any pathogenic bacteria, harmful substances and foreign substances regulated in the P.R.China. / <i>Produkty byly podrobeny prohlídce a karanténě provedené příslušným úřadem a nebyly v nich zjištěny patogenní bakterie, zdraví škodlivé látky a cizorodé látky, které nejsou povoleny v Čínské lidové republice.</i> 该产品符合兽医卫生要求，适合人类食用。 / The products meet veterinary sanitary requirements and fit for human consumption. / <i>Produkty splňují veterinární a hygienické požadavky a jsou vhodné k lidské spotřebě.</i> 	

签发地点 Place of Issue / <i>Místo vydání</i>	签发日期 Date of Issue / <i>Datum vydání</i>
官方印章 Official Stamp / <i>Úřední razítko</i>	官方兽医签字 Official Veterinary Signature / <i>Podpis úředního veterinárního lékaře</i>
注释 Note / <i>Poznámka</i> : 1.冷藏、冷冻、干制、熏制、罐装等。Refrigerated, Frozen, Dried, Smoked, Canned. / <i>Chlazení, mražení, sušení, uzení, konzervování.</i> 2.此证书内容不适用部分以***填充。 / If any of the information required is not applicable, then the blank area must be filled with ***. / <i>Pokud některé požadované údaje nejsou uvedeny, musí být jejich místo ve formuláři vyplněno ***.</i>	

SPECIMEN